

All correspondence referring to announcements and subscription of Government Gazette must be addressed to its administration office. Literary publications will be advertised free of charge provided two copies are offered.

Toda a correspondência relativa a anúncios e à assinatura do *Boletim Oficial* deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se receberem dois exemplares anunciam-se gratuitamente.



## SUBSCRIPTION RATES — ASSINATURA

	YEARLY (Annual)	HALF-YEARLY (Semestral)	QUARTERLY (Trimestral)
All 3 series (All 3 series)	Rs. 40/-	Rs. 24/-	Rs. 18/-
I Series	Rs. 10/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-
II Series	Rs. 16/-	Rs. 10/-	Rs. 8/-
III Series	Rs. 20/-	Rs. 12/-	Rs. 9/-

Postage is to be added when delivered by mail —  
Acréscer o porte quando remetido pelo correio

# GOVERNMENT GAZETTE

## BOLETIM OFICIAL

(Tradução)

GOVERNMENT OF GOA, DAMAN  
AND DIU

Secretariat

### ORDER

GAD/3114/62/7207

The resignations tendered by Mr. Timoteo Mateus Antonio de Araujo, clerk Land Register Office, Ilhas and Miss Maria Alcina Filomena Socorrinha de Lima, temporary clerk Land Register Office, Ilhas, are hereby accepted with effect from 10th May 1962.

By order and in the name of Lieutenant Governor.

*B. K. Sanyal*  
Chief Secretary

Panjim, 15th June, 1962.

### ORDER

GAD/3181/62/7278

The Collector, Daman and the Secretary of the Fazenda at Daman are authorised to sign documents on behalf of Government.

By order and in the name of the Lieutenant Governor.

*L. A. Kalsekar*, Additional Civil Administrator, GAD.  
Panjim, 19th June, 1962.

### ORDER

GAD/3215/62/7386

The Headquarters of Special Reserve Police Force Group II, Sambre has been transferred from Sambre (Belgaum) to Panjim (Goa) with effect from 4th June 1962.

By order and in the name of the Lieutenant Governor.

*L. A. Kalsekar*, Additional Civil Administrator, GAD.  
Panjim, 20th June, 1962.

### Notification

GAD/3211/62/7397

Sarvashri M. C. Kothari and V. D. Ekbote, Assistants to the Civil Administrator, Daman, are hereby appointed as

GOVERNO DE GOA, DAMÃO  
E DIO

Secretaria

### Portaria

GAD/3114/62/7207

São exonerados, a pedido, com efeito a partir de 10 de Maio de 1962, o Sr. Timóteo Mateus António de Araújo, aspirante da Conservatória do Registo Predial, Ilhas, e a senhorinha Maria Alcina Filomena Socorrinha de Lima, aspirante eventual da Conservatória do Registo Predial, Ilhas.

Por ordem e em nome do Governador-tenente.

*B. K. Sanyal*  
Secretário-Chefe

Pangim, 15 de Junho de 1962.

### Portaria

GAD/3181/62/7278

O Collector e o secretário de Fazenda de Damão são autorizados a assinar documentos por parte do Governo.

Por ordem e em nome do Governador-tenente.

*L. A. Kalsekar*, Administrador Civil Adjunto, GAD.  
Pangim, 19 de Junho de 1962.

### Portaria

GAD/3215/62/7386

O Quartel-General da Polícia de Segurança Pública (Special Reserve Police Force), 2.ª Divisão, Sambre, foi transferido de Sambre (Belgão) para Pangim (Goa), com efeito a partir de 4 de Junho de 1962.

Por ordem e em nome do Governador-tenente.

*L. A. Kalsekar*, Administrador Civil Adjunto, GAD.  
Pangim, 20 de Junho de 1962.

### Despacho

GAD/3211/62/7397

Os Srs. Sarvashri M. C. Kothari e V. D. Ekbote, Assistentes do Administrador Civil em Damão, são nomeados para exer-

Personal Assistant to the Collector of Daman and Mamlatdar Daman, respectively from the date of this notification.

By order and in the name of the Lieutenant Governor.  
L. A. Kalsekar, Additional Civil Administrator, GAD.  
Panjim, 20th June, 1962.

cer os cargos de Assistente Pessoal do Collector de Damão e Mamlatdar em Damão, respectivamente, a partir da data do despacho de nomeação.

Por ordem e em nome do Governador-tenente.  
L. A. Kalsekar, Administrador Civil Adjunto, GAD.  
Pangim, 20 de Junho de 1962.

### ORDER

GAD/3161/62/7257

Shri R. Ramaswamy, Under Secretary, in the Ministry of Finance (Department of Expenditure) Government of India, is appointed as Financial Adviser, Government of Goa, Daman and Diu, with effect from the forenoon of 4th June 1962.

By order and in the name of the Lieutenant Governor.  
L. A. Kalsekar, Additional Civil Administrator, GAD.  
Panjim, 20th June, 1962.

### Portaria

GAD/3161/62/7257

O Sr. R. Ramaswamy, Subsecretário do Ministério das Finanças (Secção de Despesas) do Governo da Índia, é nomeado Conselheiro das Finanças do Governo de Goa, Damão e Diu, com efeito a partir do dia 4 de Junho de 1962 (antes do meio-dia).

Por ordem e em nome do Governador-tenente.  
L. A. Kalsekar, Administrador Civil Adjunto, GAD.  
Pangim, 20 de Junho de 1962.

### ORDER

ES 2306/7410

The following employees of Gabinete de Estudos e Obras (Planning and Construction Office) which is abolished and merged in Public Works Department have been hereby absorbed in the vacancies available in the departments noted below temporarily.

Name	Designation	Salary drawn before 18-12-61	Department to which allotted	Post
1) Shri Rafael Gago	Clerk	Rs. 233-33	Civil Administration	Clerk — vice Shri Ciriaco Rebello resigned.
2) Shri Vamona Zo	Mistry	Rs. 250-00	All India Radio Goa	Storekeeper — vice Mr. Joel Esteves resigned.
3) Maria Alda da Silva Pereira	Typist	Rs. 200-00	do	Typist — vice Mr. Ramiro Noronha resigned.
4) Adelina Pinto	do	Rs. 150-00	do	Typist — vice Mr. Daniel Catulo resigned.
5) Inacio D'as	Peon	Rs. 133-31	do	Peon — vice Mr. Pedro D'Souza resigned.

The above persons will draw the same salary as before.

By order and in the name of the Military Governor.  
Panjim, 1st June, 1962.

B. K. Sanyal  
Chief Secretary

(Tradução)

### Portaria

ES 2306/7410

O pessoal a seguir mencionado, do Gabinete de Estudos e Obras (Planning and Construction Office), que foi extinto e integrado na Direcção das Obras Públicas, fica colocado temporariamente nas vagas existentes nas Repartições abaixo indicadas:

Nome	Categoria anterior	Salário auferido antes de 18-12-61	Repartição em que fica colocado	Categoria actual
1) Sr. Rafael Gago	Aspirante	Rps. 233-33 n. p.	Administração Civil	Aspirante, em vez do Sr. Ciriaco Rebello, exonerado a pedido.
2) Sr. Vamona Zó	Medidor	Rps. 250-00 n. p.	All India Radio, Goa	Fiel de armazém, em vez do Sr. Joel Esteves, exonerado a pedido.
3) Maria Alda da Silva Pereira	Dactilógrafa	Rps. 200-00 n. p.	Idem	Dactilógrafa, em vez do Sr. Ramiro Noronha, exonerado a pedido.
4) Adelina Pinto	Idem	Rps. 150-00 n. p.	Idem	Dactilógrafa, em vez do Sr. Daniel Catulo, exonerado a pedido.
5) Inácio Dias	Contínuo	Rps. 133-31 n. p.	Idem	Contínuo, em vez do Sr. Pedro de Sousa, exonerado a pedido.

O pessoal acima mencionado, continuará a auferir o salário anterior.

Por ordem e em nome do Governador Militar.  
Pangim, 1 de Junho de 1962.

B. K. Sanyal  
Secretário-Chefe

Notification

GAD/3196/62

Applications are invited for the post of one stenographer in the office of the Legal Adviser and Attorney General, Goa in the scale of Rs. 130-5-160-8-256-EB-8-280-10/2-300 plus usual dearness allowance admissible to Central Government servants.

Candidate should be a Goan and possess the usual qualifications of a stenographer in English with a minimum speed of 120 words per minute and a minimum speed of 40 words per minute in typing.

The post is purely temporary and terminable without notice.

Applications for the post should reach this office by 10th July, 1962.

L. A. Kalsekar, Additional Civil Administrator, G. A. D.  
Panjim, 20th June, 1962.

Notice

The schedules I, II and III referred to in the announcement dated 20-6-1962 published in the Government Gazette (Supplement) dated 21-6-1962 regarding the detailed import policy for April-September 62 period, are indicated below:

Schedule I

Items banned:

Serial N.º	Description of the item
1.	Asphalt, tar and bitumen.
2.	Bags, of all kinds.
3.	Buttery oils (Vegetable oils).
4.	Cells for Torches.
5.	Coal (Mineral).
6.	Coffee.
7.	Dyes not prepared (Paints).
8.	Dyes prepared (Paints).
9.	Fertilisers.
10.	Insecticides.
11.	Iron and Steel, furniture.
12.	Leathers.
13.	Legumen, dried.
14.	Potatoes.
15.	Rice.
16.	Shoes, Sandals.
17.	Soapwashing.
18.	Sugar.
19.	Tea.
20.	Timber.
21.	Tobacco (leaves and loose).
22.	Umbrellas.
23.	Wheat.
24.	Wheat flour.
25.	Canvas goods.
26.	Cotton Waste.
27.	Fruit, canned, dry and fresh.
28.	Fodder.
29.	Pulses.
30.	Seeds (Groundnuts, cashew, almonds etc.).
31.	Beer.
32.	Cameras.
33.	Earthenware.
34.	Gin.
35.	Glass manufactures.
36.	Arms and Ammunition.
37.	Accumulators.
38.	Bijoutry.
39.	Biscuits.
40.	Cotton cloth, Bleached piece goods.
41.	Cotton cloth, coarse piece goods.
42.	Cotton cloth, Bleached fabrics.
43.	Cotton cloth, white piece goods.
44.	Cotton cloth, white fabrics.
45.	Cycles.
46.	Dental powders, pastes, elixira.
47.	Elastic cloth, fabrics.
48.	Elastic cloth, piece goods.
49.	Flex cloth, fabrics.
50.	Fountain pens.

Despacho

GAD/3196/62

Aceitam-se pedidos para o lugar de estenógrafo na Repartição do Conselheiro Jurídico e Procurador da República em Goa, na escala de vencimentos de Rps. 130-5-160-8-256-EB-8-280-10/2-300, acrescido do subsídio de carestia que compete aos funcionários do Governo Central.

Os candidatos devem ser goeses e possuir as necessárias habilitações exigidas a estenógrafos da língua inglesa com velocidade mínima de 120 palavras por minuto e sabendo escrever a máquina com velocidade mínima de 40 palavras por minuto.

O lugar é de carácter temporário e pode ser extinto sem aviso prévio.

As petições, por escrito, deverão ser entregues nesta Repartição até 10 de Julho de 1962.

L. A. Kalsekar, Administrador Civil Adjunto, G. A. D.  
Pangim, 20 de Junho de 1962.

Aviso

As tabelas n.ºs 1, 2 e 3 mencionadas no aviso datado de 20 de Junho de 1962, publicado em suplemento ao *Boletim Oficial* de 21 de Junho de 1962, e referente aos detalhes da política de importação durante o período de Abril a Setembro de 1962, vão a seguir indicadas:

Tabela n.º 1

Artigos proibidos:

N.º de série	Designação dos artigos
1.	Asfalto, alcatrão e betume.
2.	Sacos de todas as espécies.
3.	Óleos com manteiga (óleos vegetais).
4.	Pilhas secas para lanternas de mão.
5.	Carvão (Mineral).
6.	Café.
7.	Cores não preparadas (Tintas).
8.	Cores preparadas (Tintas).
9.	Fertilizantes (Adubos).
10.	Insecticidas.
11.	Móveis de ferro e de aço.
12.	Coiro.
13.	Legumes secos.
14.	Batata.
15.	Arroz.
16.	Sapatos e sandálias.
17.	Sabão de roupa.
18.	Açúcar.
19.	Chá.
20.	Madeira.
21.	Tabaco (em folhas e em pó).
22.	Sombreadores.
23.	Trigo.
24.	Farinha de trigo.
25.	Artigos de lona.
26.	Desperdício de algodão.
27.	Fruta (enlatada, seca e fresca).
28.	Forragens.
29.	Legumes.
30.	Sementes (amendoim, caju, amêndoa, etc.).
31.	Cerveja.
32.	Máquinas fotográficas.
33.	Louça de barro.
34.	Genebra.
35.	Artigos de vidro.
36.	Armas e munições.
37.	Acumuladores.
38.	Ornamentos.
39.	Bolachas.
40.	Peças, coradas, de tecido de algodão.
41.	Peças, de qualidade inferior, de tecido de algodão.
42.	Tecidos, corados, de algodão.
43.	Peças, brancas, de tecido de algodão.
44.	Tecidos, brancos, de algodão.
45.	Bicicletas.
46.	Dentífricos (pós, pastas, etc.) e elixires.
47.	Tecidos elásticos.
48.	Tecidos elásticos em peças.
49.	Tecidos de qualidade flexível.
50.	Canetas de tinta permanente.

51. Gramophone and sound recorders.
52. Ink.
53. Lamps and lanterns, electric.
54. Lamps and lanterns, non-electric.
55. Leather manufactures.
56. Matches.
57. Mats.
58. Motor cars.
59. Motor-cycles.
60. Oils, edible.
61. Plastic manufactured goods (rain coats etc.).
62. Radios (including Transistors).
63. Refrigerators.
64. Sewing machines.
65. Silk-cloth piece goods.
66. Silk-cloth fabrics.
67. Soap, toilet.
68. Stationery.
69. Sweets, confectionery, etc.
70. Tiles.
71. Timber manufactures.
72. Tobacco (cigarettes, cigars etc.).
73. Toys.
74. Trucks.
75. Typewriters.
76. Vegetable material manufactures.
77. Washers of any fibre, rubber, asbestos.
78. Window glass.
79. Woolen cloth piece goods.
80. Woolen cloth fabrics.
81. Crockery.
82. Lighters.
83. Malt extracts (not medicinal).
84. Safety razors.
85. Safety razor blades.
86. Sports goods.
87. Tiles, glazed for walls, mosaic, etc.
88. Water pumps and accessories.
89. Asbestos sheets.
90. Iron & Steel, cast, forged, rolled, etc.
91. Nails.
92. Pipes of clay and sandstone.
93. Rubber (sheets, manufactured goods, etc.).
94. Screws.
95. Varnishes.

«In addition, items import of which has been banned under the Import Trade Control Red Book and other notifications will also be banned for importation into Goa, Daman and Diu, unless specifically permitted under Schedules II and III.

#### Schedule II

Items to be liberally licensed:

Serial N.º	Description of the item
1.	Motors.
2.	Machines, Industrial.
3.	Spares for cars, trucks, etc.
4.	Tools for Arts, Agriculture, etc.
5.	Tractors.
6.	Instruments (Precision, Surgical etc.).
7.	Mining equipment and spares.
8.	Photographic material.
9.	River fleet and accessories.
10.	Condensers.
11.	Chains and cables.
12.	Copper manufacture.
13.	Medicines.
14.	Electrical material.
15.	Meters (for electricity and water).
16.	Chemicals.
17.	Explosives.
18.	Resine and gums.
19.	Ruber tyres for cars, trucks etc.
20.	Oils not edible.
21.	Iron & Steel manufactures.

«Note: (Only permissible types/items against the above headings will be allowed)».

51. Gramofones e gravadores de som.
52. Tinta.
53. Lâmpadas e lanternas eléctricas.
54. Lâmpadas e lanternas não-eléctricas.
55. Artigos de couro.
56. Fósforos.
57. Tapetes.
58. Automóveis.
59. Motociclos.
60. Óleos (comestíveis).
61. Artigos de matéria plástica (capas de chuva etc.).
62. Rádios e transistores.
63. Frigoríficos.
64. Máquinas de costura.
65. Peças de tecido de seda.
66. Tecidos de seda.
67. Sabonetes.
68. Artigos de escritório.
69. Doces, confeitos, etc.
70. Azulejos.
71. Artigos de madeira.
72. Tabaco (cigarros, charutos, etc.).
73. Brinquedos.
74. Camiões de carga.
75. Máquinas de escrever.
76. Produtos de origem vegetal.
77. Anilhas de qualquer fibra, borracha, asbesto.
78. Vidraças de janelas.
79. Peças de tecido de lã.
80. Tecidos de lã.
81. Louça.
82. Isqueiros.
83. Extractos de malte (não medicinais).
84. Máquinas de barbear.
85. Lâminas de barbear.
86. Artigos de desporto.
87. Lajes, ladrilhos, mosaico, etc.
88. Bombas de água e seus acessórios.
89. Pastas de asbesto.
90. Ferro e aço (fundido, forjado, laminado, etc.).
91. Pregos.
92. Tubos de argila e pedra arenosa.
93. Borracha (em pastas, manufacturada, etc.).
94. Parafusos.
95. Vernizes.

Além destes, os artigos cuja importação se acha proibida nos termos das normas reguladoras de importação (Import Trade Control Red Book) e outros avisos, ficarão também sujeitos à proibição quanto a sua importação em Goa, Damão e Diu, a não ser especificadamente permitidos nas tabelas n.ºs 2 e 3.

#### Tabela n.º 2

Artigos cuja importação será livremente autorizada.

N.º de série	Designação dos artigos
1.	Motores.
2.	Máquinas para indústrias.
3.	Sobressalentes de automóveis, camiões de carga, etc.
4.	Ferramenta para artesanato e agricultura.
5.	Tractores.
6.	Instrumentos (de precisão, cirúrgicos, etc.).
7.	Equipagem mineira e seus acessórios.
8.	Material fotográfico.
9.	Embarcações fluviais e seus acessórios.
10.	Condensadores.
11.	Correntes e cabos.
12.	Artigos de cobre.
13.	Medicamentos.
14.	Material eléctrico.
15.	Contadores (eléctricos e para água).
16.	Produtos químicos.
17.	Explosivos.
18.	Resina e colas.
19.	Pneus de borracha para automóveis, camiões de carga, etc.
20.	Óleos (não comestíveis).
21.	Artigos de ferro e de aço.

Observação: Somente as variedades permissíveis, indicadas em relação a cada artigo, serão autorizadas.

## Schedule III

Items the import of which into India is disallowed but are being specially allowed for Goa. The movement of such items from Goa to the rest of India is banned:

Serial N.º	Description of the item
1.	Milk (powdered and condensed).
2.	Butter.
3.	Cutlery excepting Safety razors and blades.
4.	Fishing nets and Yarn.
5.	Perfumery, lotions, powders etc. (Toilet).
6.	Spices.
7.	Watches and Time-pieces (below 100 Rs.).
8.	Celluloid and gelatine material.
9.	Meat, tinned.
10.	Cognac (Brandy).
11.	Whisky.
12.	Wines, common red.
13.	Wines, common white.
14.	Wines foaming like Champagne.
15.	Wines, porto.
16.	Liquors.
17.	Paper (Printing).
18.	Paper (Wrapping).
19.	Permissible varieties of Textiles, the following:

Twil and Satein Italians, Super Mulls, Umbrella cloth, Fine lawns and Muslins, Organdies, Poplins, Bretonne nets, voils, Lappets, Satin Drills and jeans, Satin Drills, Cambrics, corduroys, Limbricks and fashion prints, i. e. prints with permanent synthetic resin finishes designed to give properties like crease resistance, Abrasion resistance, permanent glaze etc.

20. Cheese (tins and balls).
21. Foodstuff Sundry.
22. Tinned foodstuff.
23. Paper for cigarettes.

D. Chatterjee, Import Export Trade Control Adviser.  
Panjim 26th June, 1962.

(Translation)

## Civil Administration Services

By order dated 30th April, 1962:

The opinion of Health Board, which in its session dated 26-4-1962, granted Piedade Francisco Teotonio Fernandes, assistant «Zelador» to the Bardez Municipality sick leave of 90 days, for treatment, is accepted. (He has to pay emoluments due).

By order dated 1st May, 1962:

Following the opinion of Diu Health Committee, expressed in its session dated 1-5-1962, granting Casimiro Jose Antonio de Brito, bailiff to the Municipal Julgado of Diu sick leave of 30 days for treatment, is accepted. (He has to pay emoluments due).

By order dated 31st May, 1962:

The following persons are appointed, under the proposal of the Administration of Sanguem Taluka, as presidents and their substitutes of the hindu temples mentioned below for the period of 3 years from 1962-1964:

Xri Bondonpurus and Gopinata from Netorlim and Xri Mahamaia from Nundem:

President: Vinaeca Ramachondra Porobo Dessai.  
Substitute: Crisanata Atchuta Porobo Dessai.

Xri Curpesvor from Curpem and Xri Chondresvor from Vichundrem:

President: Atchuta Panduronga Porobo Dessai.  
Substitute: Ragavadassa Mucunda Sinai Narcornim.

## Tabela n.º 3

Artigos cuja importação para India não é autorizada, mas que são especialmente autorizados no caso de Goa. O movimento destes artigos, de Goa para as restantes partes da India, é proibido:

N.º de série	Designação dos artigos
1.	Leite em pó e condensado.
2.	Manteiga.
3.	Cutalaria, com excepção de máquinas de barbear e lâminas.
4.	Redes de pesca e fio.
5.	Perfumaria, loções, pós, etc. (artigos de toilette).
6.	Especaria.
7.	Relógios de pulso e de mesa (valor inferior a Rps. 100/-).
8.	Material de celuloide e gelatina.
9.	Conservas de carne.
10.	Conhaque (Brandy).
11.	Whisky.
12.	Vinhos (vermelho vulgar).
13.	Vinhos (brancos).
14.	Vinhos espumosos como champagne.
15.	Vinho do Porto.
16.	Licores.
17.	Papel de impressão.
18.	Papel para embrulhos.
19.	São permitidas as seguintes variedades de tecidos:

«Twil e Satein Italians», «Super Mulls», Pano para sombreiros, «Fine lawns e Muslins», «Organdies», «Poplins», redes de Bretonne, «Voils», «Lappets», «Satin drills e jeans», «Satin drills, Cambrics, Corduroys, Limbricks», e estampados de fantasia, isto é, estampados com acabamento de resina sintética para torná-los resistentes contra desgaste e de brilho permanente, etc.

20. Queijo (em lata e bolas).
21. Produtos alimentícios diversos.
22. Produtos alimentícios enlatados.
23. Papel para cigarros.

D. Chatterjee, Import Export Trade Control Adviser.  
Pangim, 26 de Junho de 1962.

## Serviços de Administração Civil

Por despacho de 30 de Abril de 1962:

Piedade Francisco Teotónio Fernandes, zelador auxiliar da Secretaria da Câmara Municipal de Bardês — concedidos, mediante parecer da Junta de Saúde, emitido em sua sessão de 26 de Abril último, noventa dias de licença para se tratar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por despacho de 1 de Maio de 1962:

Casimiro José António de Brito, oficial de diligências do Julgado Municipal de Dió — concedidos, mediante parecer da Comissão de Saúde de Dió, emitido em sua sessão de 1 de Maio findo, trinta dias de licença para se tratar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por despacho de 31 de Maio de 1962:

Nomeados, sob proposta da Administração do conselho de Sanguém, os individuos abaixo indicados, para presidentes efectivos e suplentes das seguintes Devalaias, durante o triénio de 1962-1964:

Devalaias de Xri Bondonpurús e Gopinata de Netorlim e Xri Mahamaia de Nundem:

Presidente efectivo: Vinaeca Ramachondra Porobo Dessai.  
Presidente suplente: Crisanata Atchuta Porobo Dessai.

Devalaias de Xri Curpesvor de Curpem e Xri Chondresvor de Vichundrem:

Presidente efectivo: Atchuta Panduronga Porobo Dessai.  
Presidente suplente: Ragavadassa Mucunda Sinai Narcornim.

## Xri Somesvor from Curdi:

President: Casturchanda Mucunda Sinai Narcornim.  
Substitute: Vinaeca Ramachondra Porobo Dessai.

## Xri Xantadurga from Colomba:

President: Ananta Tucoba Porobo Dessai.  
Substitute: Srironga Jeganata Porobo Dessai.

## Xri Vimolesvor from Rivona:

President: Dr. Govinda Usso Porobo Dessai.  
Substitute: Srironga Jeganata Porobo Dessai.

## Xri Vitol from Sanguem:

President: Caliano Govinda Sinai Salelicar.  
Substitute: Bhanudassa Bablo Sinai Cossombo.

## Xri Emad-Deus from Uguem:

President: Narcinva Siurama Sinai Narcornim.  
Substitute: Sripada Atmarama Sinai Sanvordencar.

## Xri Molicarjuna from Bati, Xri Molicarjuna from Cumbari and Xri Sidhanatha from Viliena:

President: Raia Porobo Baticar.  
Substitute: Jaecrisna Porobo Baticar.

## Xri Somanatha Balabhima from Dabal:

President: Vassanta Utoma Porobo Dessai.  
Substitute: Ananda Jeganata Patel.

## Xri Calanata from Calém:

President: Nanu Crisnagi Saunto Dessai.  
Substitute: Mucunda Ragoba Saunto Dessai.

## Xri Betal from Sanvordem:

President: Raia Dotu Sinai Lada.  
Substitute: Rajarama Jeganata Sinai Lada.

## Xri Mahadeu from Sancordem:

President: Govinda Gopal Sinai Sancordencar.  
Substitute: Gonoba Sinai Narcornim.

By order dated 2nd June, 1962:

The following persons are appointed, under the proposal of the Administração do concelho de Pernem, as presidents and their substitutes of the hindu temples mentioned below for the period of 3 years from 1962-1964:

## Xri Devi Mauli and its branches from Torxem:

President: Govinda Sadassiva Porobo.  
Substitute: Govinda Apa Porobo.

## Xri Devi Bagavati Camulcar and its branches from Tuem:

President: Bicagi Ganapata Prabhu.  
Substitute: Vamana Zoixi.

By orders dated 10th June, 1962:

The opinion of Health Board, which in its session dated 7-6-1962, granted Floriano Roque Justino Barreto, legal substitute of Judge of Salcete Comarca sick leave of 90 days, for treatment, is accepted. (He has to pay emoluments due).

The following persons are appointed, under the proposal of the Administração do concelho de Goa, as presidents and their substitutes of the hindu temples mentioned below for the period of 3 years from 1962-1964:

## Xri Gomantesvar from Bramapuri from Sé:

President: Naguexa Madeva Tendulcar.  
Substitute: Namadeva Raugi Navelcar.

## Xri Mahalaxmi from Panjim:

President: Dr. Naraina Babuli Camotim Ganecar.  
Substitute: Govinda Mortó Sinai Agaxicar.

## Xri Xanta Durga from Santa Cruz:

President: Vitola Visnum Sinai Dempo.  
Substitute: Ananta Camotim Moliecar.

## Xri Sitaramachondra from Dongrim from Mandur:

President: Vitola Malu Poi Vernencar.  
Substitute: Data Jeganata Naique Panvelcar.

## Devalaia de Xri Somesvor de Curdi:

Presidente efectivo: Casturchanda Mucunda Sinai Narcornim.  
Presidente suplente: Vinaeca Ramachondra Porobo Dessai.

## Devalaia de Xri Xantadurga de Colomba:

Presidente efectivo: Ananta Tucobá Porobo Dessai.  
Presidente suplente: Srironga Jeganata Porobo Dessai.

## Devalaia de Xri Vimolesvor de Rivona:

Presidente efectivo: Dr. Govinda Ussó Porobo Dessai.  
Presidente suplente: Srironga Jeganata Porobo Dessai.

## Devalaia de Xri Vitol de Sanguém:

Presidente efectivo: Caliano Govinda Sinai Salelicar.  
Presidente suplente: Bhanudassa Babló Sinai Cossombó.

## Devalaia de Xri Emad-Deus de Uguém:

Presidente efectivo: Narcinva Siurama Sinai Narcornim.  
Presidente suplente: Sripada Atmarama Sinai Sanvordencar.

## Devalaia de Xri Molicarjuna de Bati, Xri Molicarjuna de Cumbari e Xri Sidhanatha de Viliena:

Presidente efectivo: Raiá Porobo Baticar.  
Presidente suplente: Jaecrisna Porobo Baticar.

## Devalaia de Xri Somanatha Balabhima de Dabal:

Presidente efectivo: Vassanta Utoma Porobo Dessai.  
Presidente suplente: Ananda Jeganata Patel.

## Devalaia de Xri Calanata de Calém:

Presidente efectivo: Nanú Crisnagi Saunto Dessai.  
Presidente suplente: Mucunda Ragobá Saunto Dessai.

## Devalaia de Xri Betal de Sanvordém:

Presidente efectivo: Raiá Dotú Sinai Lada.  
Presidente suplente: Rajarama Jeganata Sinai Lada.

## Devalaia de Xri Mahadeu de Sancordém:

Presidente efectivo: Govinda Gopal Sinai Sancordencar.  
Presidente suplente: Gonobá Sinai Narcornim.

Por despacho de 2 de Junho de 1962:

Nomeados, sob proposta da Administração do concelho de Perném, os individuos abaixo indicados, para presidentes efectivos e suplentes das seguintes Devalaia, durante o triénio de 1962-1964:

## Devalaia de Xri Devi Mauli e suas filiais de Torxém:

Presidente efectivo: Govinda Sadassiva Porobo.  
Presidente suplente: Govinda Apá Porobo.

## Devalaia de Xri Devi Bagavati Camulcar e suas filiais de Tuém:

Presidente efectivo: Bicagi Ganapata Prabhu.  
Presidente suplente: Vamana Zoixi.

Por despachos de 10 de Junho de 1962:

Florianio Roque Justino Barreto, substituto legal do juiz de Direito da comarca de Salsete — concedidos, mediante parecer da Junta de Saúde, emitido em sua sessão de 7 de Junho corrente, noventa dias de licença para se tratar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Nomeados, sob proposta da Administração do concelho de Goa, os individuos abaixo indicados, para presidentes efectivos e suplentes das seguintes Devalaia, durante o triénio de 1962-1964:

## Devalaia de Xri Gomantesvar de Bramapuri de Sé:

Presidente efectivo: Naguexa Madeva Tendulcar.  
Presidente suplente: Namadeva Raugi Navelcar.

## Devalaia de Xri Mahalaxmi de Pangim:

Presidente efectivo: Dr. Naraina Babuli Camotim Ganecar.  
Presidente suplente: Govinda Mortó Sinai Agaxicar.

## Devalaia de Xri Xanta Durgá de Santa Cruz:

Presidente efectivo: Vitola Visnum Sinai Dempo.  
Presidente suplente: Ananta Camotim Moliecar.

## Devalaia de Xri Sitaramachondra de Dongrim de Mandur:

Presidente efectivo: Vitola Malú Poi Vernencar.  
Presidente suplente: Datá Jeganata Naique Panvelcar.



The following persons are appointed, under the proposal of the Administração do concelho de Ponda, as presidents and their substitutes of the hindu temples mentioned below for the period of 3 years from 1962-1964:

**Xri Naguexa from Bandora:**

President: Dr. Rajarama Datarama Sinai Priolcar.  
Substitute: Sambagi Pratap Rau Sar Dessai.

**Xri Rovolnata from Talaulim:**

President: Monu Purxotoma Saunto Talaulicar.  
Substitute: Butu Crisna Saunto.

**Xri Ramanata from Bandora:**

President: Srinivassa Naique Burio.  
Substitute: Madeva Sinai Caro.

**Xri Deuqui Crisna Rovolnata Pandovado from Marcela:**

President: Srinivassa Krisna Mahale.  
Substitute: Rama Balcrisna Porobo Chodnancar.

**Xri Manguexa from Priol:**

President: Quessova Sinai Mulgãocar.  
Substitute: Govinda Sinai Dumo.

**Xri Navadurga from Cundaim:**

President: Balcrisna Siurama Sinai Cundoicar.  
Substitute: Sripada Quessova Camotim.

**Xri Siunata from Siroda:**

President: Venctexa Gopala Sinai Gudo.  
Substitute: Givagi Sinai Edo.

**Xri Bogvoti-Chimulcarina from Marcela:**

President: Sanvoló Ramachondra Quenim.  
Substitute: Triviorama Govinda Camotim Elecar.

**Xri Mahalacximim from Bandora:**

President: Roguvir Manguexa Sinai Priolcar.  
Substitute: Crisna Mucunda Camotim.

**Xri Xantadurga from Cumbarjua:**

President: Vinaeca Voicunta Bandari.  
Substitute: Venctexa Sinai Gantcar.

The following persons are appointed, under the proposal of the Administração do concelho de Salcete, as presidents and their substitutes of the hindu temples mentioned below for the period of 3 years from 1962-1964:

**Xri Vitol Mandir from Margão:**

President: Gojanana Data Goundolcar.  
Substitute: Vinaeca Mapxencar.

**Xri Santeri and its branches from Paroda:**

President: Ramachandra Panduronga Camotim Mada.  
Substitute: Suriagi Vitol Egdó.

**Xri Butnata from Porvoto from Paroda:**

President: Ramanata Crisna Folo Dessai.  
Substitute: Ramachondra Xaba Gaunço Dessai.

**Xri Mahadeva from Mulem from Paroda:**

President: Quexova Voicunta Naique.  
Substitute: Venctexa Suriagi Naique Cormoli.

**Xri Xantadurga Verdecarina from Cuncolim:**

President: Cuxali Xamba Naique Dessai.  
Substitute: Ananta Naraina Fotto.

**Xri Ramanata from Talvorda from Cuncolim:**

President: Venctexa Jaganata Poi Angló.  
Substitute: Vassanta Sinai Cundo.

The following persons are appointed, under the proposal of the Administração do concelho de Pernem, as presidents and their substitutes of the

Nomeados, sob proposta da Administração do concelho de Ponda, os indivíduos abaixo indicados, para presidentes efectivos e suplentes das seguintes Devalaia, durante o triénio de 1962-1964:

**Devalaia de Xri Naguexa de Bandorá:**

Presidente efectivo: Dr. Rajarama Datarama Sinai Priolcar.  
Presidente suplente: Sambagi Pratap Rau Sar Dessai.

**Devalaia de Xri Rovolnata de Talaulim:**

Presidente efectivo: Monú Purxotoma Saunto Talaulicar.  
Presidente suplente: Butú Crisna Saunto.

**Devalaia de Xri Ramanata de Bandorá:**

Presidente efectivo: Srinivassa Naique Burio.  
Presidente suplente: Madeva Sinai Caro.

**Devalaia de Xri Deuqui Crisna Rovolnata Pandovado de Marcela:**

Presidente efectivo: Srinivassa Krisna Mahale.  
Presidente suplente: Rama Balcrisna Porobo Chodnancar.

**Devalaia de Xri Manguexa de Priol:**

Presidente efectivo: Quessova Sinai Mulgãocar.  
Presidente suplente: Govinda Sinai Dumó.

**Devalaia de Xri Navadurgá de Cundaim:**

Presidente efectivo: Balcrisna Siurama Sinai Cundoicar.  
Presidente suplente: Sripada Quessova Camotim.

**Devalaia de Xri Siunata de Sirodá:**

Presidente efectivo: Venctexa Gopala Sinai Gudo.  
Presidente suplente: Givagi Sinai Edo.

**Devalaia de Xri Bogvoti-Chimulcarina de Marcela:**

Presidente efectivo: Sanvoló Ramachondra Quenim.  
Presidente suplente: Triviorama Govinda Camotim Elecar.

**Devalaia de Xri Mahalacximim de Bandorá:**

Presidente efectivo: Roguvir Manguexa Sinai Priolcar.  
Presidente suplente: Crisna Mucunda Camotim.

**Devalaia de Xri Xantadurgá de Cumbarjua:**

Presidente efectivo: Vinaeca Voicunta Bandari.  
Presidente suplente: Venctexa Sinai Gantcar.

Nomeados, sob proposta da Administração do concelho de Salsete, os indivíduos abaixo indicados, para presidentes efectivos e suplentes das seguintes Devalaia, durante o triénio de 1962-1964:

**Devalaia de Xri Vitol Mandir de Margão:**

Presidente efectivo: Gojanana Datá Goundolcar.  
Presidente suplente: Vinaeca Mapxencar.

**Devalaia de Xri Santeri e suas filiais de Parodá:**

Presidente efectivo: Ramachandra Panduronga Camotim Mada.  
Presidente suplente: Suriagi Vitol Egdó.

**Devalaia de Xri Butnata de Porvoto de Parodá:**

Presidente efectivo: Ramanata Crisna Folo Dessai.  
Presidente suplente: Ramachondra Xabá Gaunço Dessai.

**Devalaia de Xri Mahadeva de Mulem de Parodá:**

Presidente efectivo: Quexova Voicunta Naique.  
Presidente suplente: Venctexa Suriagi Naique Cormoli.

**Devalaia de Xri Xantadurga Verdecarina de Cuncolim:**

Presidente efectivo: Cuxali Xambá Naique Dessai.  
Presidente suplente: Ananta Naraina Fottó.

**Devalaia de Xri Ramanata de Talvordá de Cuncolim:**

Presidente efectivo: Venctexa Jaganata Poi Angló.  
Presidente suplente: Vassanta Sinai Cundo.

Nomeados, sob proposta da Administração do concelho de Pernem, os indivíduos abaixo nomeados, para presidentes efectivos e suplentes

hindu temples mentioned below for the period of 3 years from 1962-1964:

Xri Devi Santeri and its branches from Can-carvornem:

President: Apa Saguna Naique.  
Substitute: Babal Quexava Naique.

Xri Deus Purvecho Rovolnata, Bumica and its branches from Mandrem:

President: Venctexa Sinai Bounsulo.  
Substitute: Balcrisna Sinai Bounsulo.

Xri Devi Bumica-Vetal and its branches from Paliem:

President: Atmā Rama Porobo.  
Substitute: Uttam Vassu Tilvo.

Xri Deus Calboirão and its branches from Dargalim:

President: Vinaeca Givagi Matmo.  
Substitute: Govinda Crisna Sinai Casanio.

Xri Devi Morzai and its branches from Morgim:

President: Vijaiasingha Ananta Xete Gauncar.  
Substitute: Sodú Jeirama Xete Gauncar.

Xri Devi Bumica and its branches from Chop-dem:

President: Gangarama Darma Gauncar.  
Substitute: Visvonata Datarama Gauncar.

Xri Devi Xantadurga, Santer and its branches from Dargalim:

President: Xamsundar Jairama Neugui.  
Substitute: Madeva Sripada Calangutcar.

Xri Bogovoti and its branches from Pernem:

President: Raghunatharau Vassudeva Porobo Dessai.  
Substitute: Datarama Balcrisna Porobo Dessai Desporobo.

Xri Devi Santeri and its branches from Agar-vadq:

President: Babagi Datta Naique.  
Substitute: Uttama Bala Bagli.

Xri Devi Santeri and its branches from Chandel:

President: Babla Quexeva Gaunço.  
Substitute: Naraina Zogue Gaunço.

Xri Devi Mauli and its branches from Varconda:

President: Arjuna Govinda Porobo.  
Substitute: Jeirama Gane Porobo.

Xri Deus Rovolnata and its branches from Alorna:

President: Raghu Datarama Raulo.  
Substitute: Bico Loco Raulo.

Xri Devi Santeri and its branches from Morgim:

President: Panduronga Porobo Moio.  
Substitute: Vassanta Porobo Moio.

Xri Devi Santeri and its branches from Virnora:

President: Bica Quema Porobo.  
Substitute: Vamona Dondú Porobo.

Xri Deus Saptasvar and its branches from Mandrem:

President: Panduranga Datarama Mandrencar.  
Substitute: Gangadhar Crisnagi Dessai.

By order dated 13th June, 1962:

The opinion of Health Board, which in its session dated 7-6-1962, granted Madeva Zoivonta Sar Dessai, bailiff of Sal-cete Comarca sick leave of 90 days, for treatment, is accepted. (He has to pay emoluments due).

das seguintes Devalaias, durante o triénio de 1962-1964:

Devalaia de Xri Devi Santeri e suas filiais de Can-carvornem:

Presidente efectivo: Apa Saguna Naique.  
Presidente suplente: Babal Quexava Naique.

Devalaia de Xri Deus Purvecho Rovolnata, Bumica e suas filiais de Mandrem:

Presidente efectivo: Venctexa Sinai Bounsulô.  
Presidente suplente: Balcrisna Sinai Bounsulo.

Devalaia de Xri Devi Bumicá-Vetal e suas filiais de Paliem:

Presidente efectivo: Atmā Ramá Porobo.  
Presidente suplente: Uttam Vassú Tilvô.

Devalaia de Xri Deus Calboirão e suas filiais de Dargalim:

Presidente efectivo: Vinaeca Givagi Matmô.  
Presidente suplente: Govinda Crisná Sinai Casanio.

Devalaia de Xri Devi Morzai e suas filiais de Morgim:

Presidente efectivo: Vijaiasingha Ananta Xete Gauncar.  
Presidente suplente: Sodú Jeirama Xete Gauncar.

Devalaia de Xri Devi Bumica e suas filiais de Chopdém:

Presidente efectivo: Gangarama Darmá Gauncar.  
Presidente suplente: Visvonata Datarama Gauncar.

Devalaia de Xri Devi Xantadurga, Santer e suas filiais de Dargalim:

Presidente efectivo: Xamsundar Jairama Neugui.  
Presidente suplente: Madeva Sripada Calangutcar.

Devalaia de Xri Bogovoti e suas filiais de Pernem:

Presidente efectivo: Raghunatharau Vassudeva Porobo Dessai.  
Presidente suplente: Datarama Balcrisna Porobo Dessai Desporobo.

Devalaia de Xri Devi Santeri e suas filiais de Agarvadô:

Presidente efectivo: Babagi Dattá Naique.  
Presidente suplente: Uttama Balá Bagli.

Devalaia de Xri Devi Santeri e suas filiais de Chandel:

Presidente efectivo: Bablá Quexeva Gaunço.  
Presidente suplente: Naraina Zoguê Gaunço.

Devalaia de Xri Devi Mauli e suas filiais de Varconda:

Presidente efectivo: Arjuna Govinda Porobo.  
Presidente suplente: Jeirama Gané Porobo.

Devalaia de Xri Deus Rovolnata e suas filiais de Alorna:

Presidente efectivo: Raghu Datarama Raulo.  
Presidente suplente: Bico Loco Raulo.

Devalaia de Xri Devi Santeri e suas filiais de Morgim:

Presidente efectivo: Panduronga Porobo Moio.  
Presidente suplente: Vassanta Porobo Moio.

Devalaia de Xri Devi Santeri e suas filiais de Virnorá:

Presidente efectivo: Bica Quemá Porobo.  
Presidente suplente: Vamona Dondú Porobo.

Devalaia de Xri Deus Saptasvar e suas filiais de Mandrem:

Presidente efectivo: Panduranga Datarama Mandrencar.  
Presidente suplente: Gangadhar Crisnagi Dessai.

Por despacho de 13 de Junho de 1962:

Madeva Zoivonta Sar Dessai, official de diligências da comarca de Salsete — concedidos, mediante parecer da Junta de Saúde, emitido em sua sessão de 7 de Junho corrente, noventa dias de licença para se tratar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).



By order dated 15th June, 1962:

Xec Issub, peon of the Civil Jail of Bardez Comarca, has for purpose of retirement, upto 31st August, 1961, 35 years, 6 months and 19 days, discriminated as under being 29 years, 7 months and 16 days of service and 5 years, 11 months and 3 days of increment under the provisions of Decree No. 43 638, of 2nd May, 1961:

	Y.	M.	D.
To the Municipality of Bardez .....	29	11	12
To Government .....	5	7	7
Total .....	35	6	19

(Emoluments of Rs. 10/- are paid).

By orders dated 16th June, 1962:

Following the opinion of the Health Board, expressed in its session dated 15-6-1962 granting Luis Joaquim Antão, jail-keeper of the Civil Jail of Bicholim Comarca sick leave of 45 days, for treatment is accepted. (He has to pay emoluments due).

Following the opinion of the Health Board, expressed at medical examination held on 15th instant, Alvaro Jovita Nery de Souza, conservator of the Civil Registry Office of Pernem, was declared physically fit to continue in office under the article 136 of Civil Service Regulations.

It is hereby made known to all concerned that by order dated 3rd February, 1962, of the legal substitute of the Quepem Comarca Judge, approved by Administrative Court on 14th May, 1962, the citizen Safiula Can has been appointed to exercise temporarily, the duties of accountant-distributor to the same Judge, during the absence of the holder of the post, Data Gonba Sinai Sunctancar, who by order dated 30-11-1961, approved by Administrative Court on 7-12-1961, and published in Government Gazette no. 50, dated 14-12-1962, was transferred to a similar post at Bardez Comarca. The said Safiula Can, in view of urgency, took charge of the post and began his duties on the same date 3rd February, pending the approval by the Administrative Court;

It is hereby made known to all concerned that by order dated 28th March, 1962, of the legal substitute of the Salcete Comarca Judge, approved by the Administrative Court on 17th May, 1962, the citizen Roque Amancio Rodrigues has been appointed to exercise temporarily the duties of bailiff of the same Comarca, in the vacancy caused by the retirement of the holder of the post Crisna Chanda Sinai Borcar. The said Roque Amancio Rodrigues, in view of urgency, took charge of the post and began his duties on the same date 28th March, pending the approval by the Administrative Court.

Directorate of Civil Administration Services, at Goa, 28th June, 1962.—The acting Director, *Sripada Ananta Sinai Narcornim*.

### Customs

#### Order

Jose Antonio do Rosario Alvares, 1st class guard of Guarda Fiscal who was relieved of the post by order dated 23rd March 1955, published in the Government Gazette no. 15, II series, dated 14th April of the same year is hereby reinstated in his former post as 1st class guard in the Fiscal Guard office, in one of the existing vacancies.

By orders dated 18th April, 1962:

Antonio Filomeno Fernandes, acting warehouse keeper of auxiliary department of Customs is granted privilege leave for 30 days.

Ananta Atmarama Torpo, employee, on daily wages, of the traffic department of Customs is granted privilege leave for 11 days.

(Emoluments due are to be paid).

Por portaria de 15 de Junho de 1962:

Xec Issub, servente da cadeia civil da comarca de Bardês — liquidado, para efeitos de aposentação, o tempo de serviço prestado ao Estado e ao Corpo Administrativo de Bardês, até 31 de Agosto de 1961, em 35 anos, 6 meses e 19 dias, segundo a discriminação infra mencionada, sendo 29 anos, 7 meses e 16 dias do tempo de serviço e 5 anos, 11 meses e 3 dias do aumento de um quinto ao abrigo do Decreto n.º 43 638, de 2 de Maio de 1961:

	A.	M.	D.
Ao Município de Bardês .....	29	11	12
Ao Estado .....	5	7	7
Total .....	35	6	19

(Pagou Rps. 10/- de emolumentos).

Por despachos de 16 de Junho de 1962:

Luis Joaquim Antão, carcereiro da cadeia civil da comarca de Bicholim — concedidos, mediante parecer da Junta de Saúde, emitido em sua sessão de 15 do corrente, quarenta e cinco dias de licença para se tratar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Alvaro Jovita Nery de Souza, conservador do Registo Civil de Pernem — confirmado o parecer da Junta de Saúde, emitido em sua sessão de 15 do corrente, no sentido de que a sua validade física permite a continuação na actividade de serviço, para os fins do artigo 136.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino.

Para os fins convenientes se declara:

Que por despacho de 3 de Fevereiro de 1962, do Ex.<sup>ma</sup> Substituto legal do Juiz de Direito da comarca de Quepém, visado em 14 de Maio de 1962, pelo Tribunal Administrativo, foi nomeado, interinamente, para exercer as funções de contador-distribuidor do mesmo Juízo, o cidadão Safiula Can, no impedimento do titular do lugar Datá Gonba Sinai Sunctancar por ter sido transferido para idêntico lugar na comarca de Bardês por portaria do Governo, de 30 de Novembro de 1961, visada pelo Tribunal Administrativo em 7 de Dezembro de 1961 e publicada no *Boletim Oficial* n.º 50, de 14 de Dezembro de 1961, tendo o nomeado dito Safiula Can, por motivo de urgência, tomado posse e entrado no exercício das suas funções na mesma data 3, independentemente do visto do Tribunal Administrativo, de harmonia com o disposto no artigo 1.º do Decreto n.º 25 724, de 7 de Agosto de 1935;

Que por despacho de 28 de Março de 1962, do Ex.<sup>ma</sup> Substituto legal do Juiz de Direito da comarca de Salcete, visado em 17 de Maio de 1962, pelo Tribunal Administrativo, foi nomeado interinamente, para exercer as funções de oficial de diligências da mesma comarca, o cidadão Roque Amancio Rodrigues, na vaga resultante do titular do lugar Crisna Chanda Sinai Borcar, ter sido desligado do serviço, tendo o dito Roque Amancio Rodrigues, por motivo de urgência, tomado posse e entrado no exercício das suas funções na mesma data 28, independentemente do visto do Tribunal Administrativo, no uso da competência que lhe confere o n.º 18.º do artigo 71.º da Organização Judiciária do Ultramar e nos termos do disposto no artigo 1.º do Decreto n.º 25 724, de 7 de Agosto de 1935.

Direcção dos Serviços de Administração Civil, em Goa, 28 de Junho de 1962.—O Director, interino, *Sripada Ananta Sinai Narcornim*.

### Serviços das Alfândegas

#### Portaria

José António do Rosário Alvares, guarda de 1.ª classe sido da Guarda Fiscal, exonerado por portaria de 23 de Março de 1955, publicada no *Boletim Oficial* n.º 15, 2.ª série, de 14 de Abril do mesmo ano, por conveniência de serviço — reintegrado nas suas funções de guarda de 1.ª classe da mesma Guarda Fiscal, numa das vagas ora existentes.

Por despachos de 18 de Abril de 1962:

António Filomeno Fernandes, fiel de armazém, interino, do quadro auxiliar aduaneiro — concedida licença disciplinar de trinta dias.

Ananta Atmarama Torpó, assalariado do quadro de tráfego das Alfândegas — concedida licença disciplinar de onze dias.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

By order dated 19th April, 1962:

Jose Francisco João Paulo Mascarenhas, acting 1st class clerk of auxiliary department of Customs is granted the accumulated privilege leave of 30 days relating to this year, and 22 days of similar leave relating to the year of 1961, which was not enjoyed due to exigencies of service.

By order dated 21st April, 1962:

Xec Daud, acting 2nd class assistant to the appraiser of the traffic department of Customs is granted privilege leave for 30 days. (Emoluments due are to be paid).

By order dated 24th April, 1962:

Nanda Cule, employee, on daily wages, of the traffic department of Customs is granted privilege leave for 11 days. (Emoluments due are to be paid).

By orders dated 25th April, 1962:

Luis Maria de Perpetuo Socorro Machado, acting 2nd class assistant to the appraiser of the traffic department of Customs is granted privilege leave for 30 days.

Antonio Godinho, employee, on daily wages, of the traffic department of Customs is granted privilege leave for 11 days.

Barquelo Gaunço, employee, on daily wages, of the traffic department of Customs is granted privilege leave for 10 days. (Emoluments due are to be paid).

By order dated 26th April, 1962:

Martinho Rodrigues, oarsman of sea fiscalization of Customs is granted privilege leave for 11 days. (Emoluments due are to be paid).

By order dated 27th April, 1962:

Florencio Dias, employee, on daily wages, of the traffic department of Customs is granted, according to the opinion of the Health Board, expressed in its session of 26th April, 30 days of leave for treatment. (Emoluments due are to be paid).

By order dated 28th April, 1962:

António Piedade Rodrigues, acting 2nd class clerk of the auxiliary department of Customs is granted privilege leave for 30 days.

Sebastião Pegado, employee, on daily wages, of the traffic department of Customs is granted privilege leave for 11 days.

Shri Bhau Tari, oarsman of sea fiscalization of Customs is granted privilege leave for 11 days.

Data Naraina Quercar, oarsman of sea fiscalization of Customs is granted privilege leave for 11 days.

Babi Rogu Pernencar, oarsman of sea fiscalization of Customs is granted privilege leave for 11 days. (Emoluments due are to be paid).

Directorate of Customs Services, Goa, 22nd June, 1962. — The Director of Customs Services, *Narana P. Sirvoicar*.

### Department of Economics

By order dated 25th May, 1962:

Maria Inocencia Flávia Josefina Luisa Candida da Piedade Sardinha, typist of the Statistics Department of the Directorate of Economic Services, is granted 30 days of privilege leave.

By order dated 28th May, 1962:

Luis Gonzaga Jesus Vitorino Santana Fernandes Sales, temporary 3rd grade officer of the Statistics Department of the Directorate of Economic Services, is granted 30 days of privilege leave, plus 22 days of the year, 1961.

(They have to pay emoluments due).

Directorate of Economic Services, Goa, 18th June, 1962. — The Director, *Prabacar Camotim*.

Por despacho de 19 de Abril de 1962:

José Francisco João Paulo Mascarenhas, escriturário de 1.ª classe, interino, do quadro auxiliar aduaneiro—concedida a acumulação de licença disciplinar de trinta dias do corrente ano, com os vinte e dois dias de igual licença do ano findo, não gozada por conveniência de serviço.

Por despacho de 21 de Abril de 1962:

Xec Daud, auxiliar de verificação de 2.ª classe, interino, do quadro de tráfego das Alfândegas—concedida licença disciplinar de trinta dias. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por despacho de 24 de Abril de 1962:

Nanda Culê, assalariado do quadro de tráfego das Alfândegas—concedida licença disciplinar de onze dias. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por despachos de 25 de Abril de 1962:

Luis Maria de Perpétuo Socorro Machado, auxiliar de verificação de 2.ª classe, interino, do quadro de tráfego das Alfândegas—concedida licença disciplinar de trinta dias.

António Godinho, assalariado do quadro de tráfego das Alfândegas—concedida licença disciplinar de onze dias.

Barquelo Gaunço, assalariado do quadro de tráfego das Alfândegas—concedida licença disciplinar de dez dias.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

Por despacho de 26 de Abril de 1962:

Martinho Rodrigues, remador do quadro da fiscalização marítima e fluvial das Alfândegas—concedida licença disciplinar de onze dias. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por despacho de 27 de Abril de 1962:

Florêncio Dias, assalariado do quadro do tráfego das Alfândegas—concedidos, mediante parecer da Junta de Saúde, emitido em sua sessão de 26 desse mês, trinta dias de licença para se tratar. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por despachos de 28 de Abril de 1962:

António Piedade Rodrigues, escriturário de 2.ª classe, interino, do quadro auxiliar aduaneiro—concedida licença disciplinar de trinta dias.

Sebastião Pegado, assalariado do quadro de tráfego das Alfândegas—concedida licença disciplinar de onze dias.

Shri Bhau Tari, remador do quadro da fiscalização marítima e fluvial das Alfândegas—concedida licença disciplinar de onze dias.

Data Naraina Quercar, remador do quadro da fiscalização marítima e fluvial das Alfândegas—concedida licença disciplinar de onze dias.

Babi Rogu Pernencar, remador do quadro da fiscalização marítima e fluvial das Alfândegas—concedida licença disciplinar de onze dias.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

Direcção Provincial dos Serviços das Alfândegas, em Goa, 22 de Junho de 1962. — O Director dos Serviços, *Narana P. Sirvoicar*.

### Serviços de Economia

Por despacho de 25 de Maio de 1962:

Maria Inocência Flávia Josefina Luisa Cândida da Piedade Sardinha, dactilógrafa da Repartição de Estatística Geral da Direcção de Serviços de Economia—concedidos trinta dias de licença disciplinar.

Por despacho de 28 de Maio de 1962:

Luis Gonzaga Jesus Vitorino Santana Fernandes Sales, terceiro-oficial, interino, da Repartição de Estatística Geral da Direcção de Serviços de Economia—concedidos trinta dias de licença disciplinar, cumulativamente com os vinte e dois dias do ano de 1961.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

Direcção de Serviços de Economia, em Goa, 18 de Junho de 1962. — O Director, *Prabacar Camotim*.

## Revenue Department

Notification dated 4th June, 1962:

Basilio Jorge do Espírito Santo da Costa, acting 3rd officer of the Revenue Department is granted 30 days of leave to be enjoyed, without prejudice to the service. (He has to pay the necessary charges).

By order dated 15th June, 1962:

Jorge Ricardo Hipólito Romualdo de Souza, Treasurer of the 2nd class of the Revenue Department, detached from the service for having been declared physically unfit to stay in office by the Revision Medical Board in the session of 1st June, 1962, has the right to draw the following provisional pension mentioned in article 444 of Civil Service Regulations and he should produce before the Revenue Department, within the time limit prescribed in the article 442 of the above mentioned Regulations his pension file with the due documentation:

Yearly pension of Rs. 4,173-12 n.P. accounted in accordance with the articles 445 and 447 of Civil Service Regulations, relating to 31 years of service, rendered for retirement, with one fifth of respective increment, as regards to his grade of salary corresponding to the letter «N» of the maps annexed to the Decree no. 40 709, of 31-7-1956, and conferred to the respective group by article 1, of Decree no. 42 325, dated 16-6-1959, with the limit observed in its article 450 of the above mentioned Civil Service Regulations.

The same pension relating to this District, will be paid by the amount of Chapter 5, article 273, no. 1, of the table of expenditure of the budget in force, in accordance with paragraph unique of article 61 of the Decree no. 28 263, dated 8-12-1937, amended by article 38 of the Decree no. 29 244, dated 8th December, 1938, and considered to be of permanent execution by article 37 of the Decree no. 30 117, dated 8-12-1939.

As per article 4 of the above mentioned Decree no. 42 325, he has to pay as indemnification a sum of Rs. 1,380/- in 96 monthly instalments.

Notifications dated 16th June, 1962:

Arnaldo David Vaz e Souza, 2nd officer of the Revenue Department is granted 52 days of leave, to be enjoyed, without prejudice to the service.

Jose Antonio Filipe Pascoal da Piedade Cirilo dos Milagres e Miranda, clerk of the Revenue Department is granted 30 days of leave to be enjoyed, without prejudice to the service.

Damum Martins, assistant mechanic of the Government Workshop of the Revenue Department is granted 8 days of leave to be enjoyed, without prejudice to the service.

(They have to pay the necessary charges).

Directorate of Revenue Department, Goa, 22nd June, 1962.  
— For the Director, *Carmo de Noronha*.

## Health Department

By orders dated 12th instant:

Francisco Ornelas Caetano Silvestre Pereira, 1st grade male nurse of the nursing board of Health Services, is granted privilege leave for 60 days.

Antonio Jose Santana Antão, assistant male nurse of the nursing board of Health Services, is granted privilege leave for 30 days.

Margal Purificação Roque Bernardo Vaz, assistant male nurse of the nursing board of Health Services, is granted privilege leave for 30 days.

Bartolomeu Jose Francisco Antonio Soares, assistant male nurse of the nursing board of Health Services, is granted privilege leave for 45 days.

Jose Antonio Salvador Filomeno da Cunha, assistant male nurse of the nursing board of Health Services, is granted privilege leave for 30 days.

Data Naique Borcar, assistant cook of Abade Faria Hospital, is granted privilege leave for 8 days.

Natalia Maria Fernandes, servant of Abade Faria Hospital, is granted privilege leave for 8 days.

(They have to pay emouments due).

Directorate of Health Services, Goa, 13th June, 1962. — The acting Director, *Ananta Camotim Vaga*.

## Serviços de Fazenda e Contabilidade

Por despacho de 4 de Junho de 1962:

Basilio Jorge do Espírito Santo da Costa, terceiro-oficial, interino, de Fazenda — concedida licença disciplinar de trinta dias, para ser gozada segundo a conveniência de serviço. (Tem de pagar os respectivos emolumentos).

Por portaria de 15 de Junho de 1962:

Jorge Ricardo Hipólito Romualdo de Sousa, recebedor de 2.ª classe do quadro especial de Fazenda — desligado do serviço para efeitos de aposentação visto ter sido julgado absolutamente incapaz de todo o serviço, por parecer da Junta de Revisão, em sua sessão de 1 de Junho de 1962, com direito à seguinte pensão provisória referida no artigo 444.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, devendo apresentar nesta Direcção, no prazo estabelecido no artigo 442.º do mesmo estatuto, o seu processo de aposentação devidamente organizado:

Pensão anual de Rps. 4,173-12 n.P., calculada nos termos dos artigos 445.º e 447.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, relativa a 31 anos de serviço, com o respectivo aumento de um quinto, prestado para aposentação, conforme o vencimento-base correspondente a letra N dos mapas anexos ao Decreto n.º 40 709, de 31 de Julho de 1956, e atribuído ao respectivo grupo pelo artigo 1.º do Decreto n.º 42 325, de 16 de Junho de 1959, com limitação prevista no artigo 450.º do citado estatuto.

O encargo desta pensão pertence ao Estado e será satisfeito pela verba do capítulo 5.º, artigo 273.º, n.º 1 da tabela de despesa vigente conforme o § único do artigo 61.º do Decreto n.º 28 263, de 8 de Dezembro de 1937, alterado pelo artigo 38.º do Decreto n.º 29 244, de 8 de Dezembro de 1938, e considerado de execução permanente pelo artigo 37.º do Decreto n.º 30 117, de 8 de Dezembro de 1939.

Nos termos do artigo 4.º do citado Decreto n.º 42 325, é devida a indemnização de Rps. 1,380/- a ser paga em 96 prestações mensais.

Por despachos de 16 de Junho de 1962:

Arnaldo David Vaz e Souza, segundo-oficial de Fazenda — concedida licença disciplinar de cinquenta e dois dias, para ser gozada segundo a conveniência de serviço.

José António Filipe Pascoal da Piedade Cirilo dos Milagres e Miranda, aspirante de Fazenda — concedida licença disciplinar de trinta dias, para ser gozada segundo a conveniência de serviço.

Damum Martins, ajudante de mecânico assalariado eventual das Oficinas do Almoxarifado de Fazenda — concedida licença disciplinar de oito dias, para ser gozada segundo a conveniência de serviço.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

Direcção dos Serviços de Fazenda e Contabilidade, em Goa, 22 de Junho de 1962. — Pelo Director dos Serviços, *Carmo de Noronha*.

## Serviços de Saúde

Por despachos de 12 do corrente:

Francisco Ornelas Caetano Silvestre Pereira, enfermeiro de 1.ª classe do quadro privativo de enfermagem dos Serviços de Saúde — concedidos sessenta dias de licença disciplinar.

António José Santana Antão, ajudante de enfermeiro do quadro privativo de enfermagem dos Serviços de Saúde — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

Margal Purificação Roque Bernardo Vaz, ajudante de enfermeiro do quadro privativo de enfermagem dos Serviços de Saúde — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

Bartolomeu José Francisco António Soares, ajudante de enfermeiro do quadro privativo de enfermagem dos Serviços de Saúde — concedidos quarenta e cinco dias de licença disciplinar.

José António Salvador Filomeno da Cunha, ajudante de enfermeiro do quadro privativo de enfermagem dos Serviços de Saúde — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

Data Naique Borcar, ajudante de cozinheiro do Hospital Abade Faria — concedidos oito dias de licença disciplinar.

Natalia Maria Fernandes, servente do Hospital Abade Faria — concedidos oito dias de licença disciplinar.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

Direcção dos Serviços de Saúde, em Goa, 13 de Junho de 1962. — O Director dos Serviços, interino, *Ananta Camotim Vaga*.

## Department of Education.

## Order

Melita Adelaide Pereira, who had been admitted as a Government Primary Teacher, by order of 18th June, 1959 (Government Gazette no. 29, series II, of 16-7-1959), is relieved of that post with effect from the 1st of June, 1962, at her request.

Directorate of Education Services, Goa, 16th June, 1962. — The Director, *Filipe Armindo Pinto*.

## Goa Police

By order dated 18th May, 1962:

The opinion of the Health Board of the Daman District, which in its session of 16-5-1962, granted Aquilino Salvador Lazaro Rosario, guard, class III, no. 1114/1114, of general cadre, of Police of the Union Territory of Goa, Daman and Diu, in service in the 4th Division, Daman, 30 days of leave for treatment, is accepted.

By orders dated 30th May, 1962:

The opinion of the Health Board, which in its session of 24-5-1962, granted Jose Fernandes, guard, class II, no. 444/444, of general cadre, Goa Police, 45 days of leave for treatment, is accepted.

The opinion of the Health Board, which in its session of 24-5-1962, granted Tomas Evaristo Rodrigues, guard, class II, no. 597/597, of general cadre, Goa Police, 45 days of leave for treatment, is accepted.

The opinion of the Health Board, which in its session of 24-5-1962, granted Salvador Coutinho, guard, class III, no. 805/805, of general cadre, Goa Police, 30 days of leave for treatment, is accepted.

The opinion of the Health Board, which in its session of 24-5-1962, granted Bablo Suba Rano, guard, class III, no. 1166/1166, of general cadre, Goa Police, 45 days of leave for treatment, is accepted.

The opinion of the Health Board, which in its session of 24-5-1962, granted Maducar Deu Rauto, guard, class III, no. 1281/1281, of general cadre, Goa Police, 30 days of leave for treatment, is accepted.

Police Head Quarters in Goa, 15th June, 1962. — The Senior Superintendent of Police, *N. S. Karkarey*, I. P. S.

## Posts, Telegraphs and Telephones Department

By order dated 13th June, 1962:

Visvonata Gopal Arambolcar, 2nd class postman of the PTT, is granted 30 days of earned leave.

By orders dated 22nd June, 1962:

Assis Francisco Gregório de Souza, 2nd officer of the Posts, Telegraphs and Telephones Department, was relieved from the post of 1st officer of the PTT, to which he had been appointed temporarily by order dated 9th May 1962.

Roguvira Venctexa Camotim, Locximona Forgento and Locximinarana Poi Palondicar, 3rd officers of the Posts, Telegraphs and Telephones Department, were relieved from the posts of 2nd officers of the PTT, to which they had been appointed temporarily by orders dated 9th May 1962.

Ranum Poi Cacodo, Xantarama Utoma Tarcar Pernencar, Angelico António Mirabeau Sequeira and João Luis da Piedade Barreto, operators of the Posts, Telegraphs and Telephones Department, were relieved from the posts of 3rd officers of the PTT, to which they had been appointed temporarily by orders dated 9th May 1962.

Roguvira Venctexa Camotim, 3rd officer of the Posts, Telegraphs and Telephones Department, is appointed temporarily, in accordance with the article 63 and with reference to note a) of article 26 of the Civil Service Regulations, to the post of 2nd officer of the PTT, in the vacancy of Maria Altina Felicidade da Costa who was relieved from the post of 2nd officer of the PTT, as per order dated 5th May 1962.

## Serviços de Instrução

## Portaria

Melita Adelaide Pereira — exonerada, a seu pedido, do lugar de professora do quadro do ensino primário oficial, para que havia sido nomeada por portaria de 18 de Junho de 1959 (*Boletim Oficial* n.º 29, 2.ª série, de 16 de Julho de 1959), com efeito a partir de 1 de Junho de 1962.

Direcção dos Serviços de Instrução, em Goa, 16 de Junho de 1962. — C Director, *Filipe Armindo Pinto*.

## Polícia de Goa

Por despacho de 18 de Maio de 1962:

Aquilino Salvador Lázaro do Rosário, guarda de 3.ª classe n.º 1114/1114, do quadro geral da Polícia de Goa, Damão e Dio, em serviço na 4.ª Divisão, Damão — confirmado o parecer da Junta de Saúde do distrito de Damão, que, em sua sessão de 16 de Maio findo, lhe arbitrou trinta dias de licença para se tratar.

Por despachos de 30 de Maio de 1962:

José Fernandes, guarda de 2.ª classe n.º 444/444, do quadro geral da Polícia de Goa — confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 24 de Maio de 1962, lhe arbitrou quarenta e cinco dias de licença para se tratar. Tomás Evaristo Rodrigues, guarda de 2.ª classe n.º 597/597, do quadro geral da Polícia de Goa — confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 24 de Maio de 1962, lhe arbitrou quarenta e cinco dias de licença para se tratar.

Salvador Coutinho, guarda de 3.ª classe n.º 805/805, do quadro geral da Polícia de Goa — confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 24 de Maio de 1962, lhe arbitrou trinta dias de licença para se tratar.

Babló Subá Rano, guarda de 3.ª classe n.º 1166/1166, do quadro geral da Polícia de Goa — confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 24 de Maio de 1962, lhe arbitrou quarenta e cinco dias de licença para se tratar.

Maducar Deu Rauto, guarda de 3.ª classe n.º 1281/1281, do quadro geral da Polícia de Goa — confirmado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 24 de Maio de 1962, lhe arbitrou trinta dias de licença para se tratar.

Comando da Polícia, em Goa, 15 de Junho de 1962. — O Superintendente-Chefe da Polícia, *N. S. Karkarey*, I. P. S.

## Serviços dos Correios, Telégrafos e Telefones

Por despacho de 13 de Junho de 1962:

Visvonata Gopal Arambolcar, distribuidor de 2.ª classe dos CTT — concedidos trinta dias de licença disciplinar.

Por portarias de 22 de Junho de 1962:

Assis Francisco Gregório de Sousa, segundo-oficial dos Correios, Telégrafos e Telefones — exonerado do lugar de primeiro-oficial dos Correios, Telégrafos e Telefones, para que havia sido nomeado, interinamente, por portaria de 9 de Maio findo.

Roguvira Venctexa Camotim, Locximona Forgento e Locximinarana Poi Palondicar, terceiros-oficiais dos Correios, Telégrafos e Telefones — exonerados dos lugares de segundos-oficiais dos Correios, Telégrafos e Telefones, para que haviam sido nomeados, interinamente, por portarias de 9 de Maio findo.

Ranum Poi Cacodó, Xantarama Utoma Tarcar Pernencar, Angélico António Mirabeau Sequeira e João Luis da Piedade Barreto, operadores dos Correios, Telégrafos e Telefones — exonerados dos lugares de terceiros-oficiais dos Correios, Telégrafos e Telefones, para que haviam sido nomeados, interinamente, por portarias de 9 de Maio findo.

Roguvira Venctexa Camotim, terceiro-oficial dos Correios, Telégrafos e Telefones — nomeado para, nos termos do disposto no artigo 63.º e com referência a alínea a) do artigo 26.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, exercer, interinamente, o lugar de segundo-oficial dos Correios, Telégrafos e Telefones, na vaga resultante da desligação do segundo-oficial dos Correios, Telégrafos e Telefones, Maria Altina Felicidade da Costa, efectuada por portaria de 5 de Maio findo.



Locximona Forgento, 3rd officer of the Posts, Telegraphs and Telephones Department, is appointed temporarily, in accordance with the article 63 and with reference to note a) of article 26 of the Civil Service Regulations, to the post of 2nd officer of the PTT, in the vacancy resulting from the appointment to the post of 1st officer temporarily, of the 2nd officer of the PTT, Sripada Naique Pratap Rau Sar Dessai, as per order dated 9th May, 1962.

Ranum Poi Cacodo and Xantarama Utoma Tarcas Pernencar, operators of the Posts, Telegraphs and Telephones Department, are appointed temporarily, in accordance with the article 63 and with reference to note a) of article 26 of the Civil Service Regulations, to the posts of 3rd officers of the PTT, in the vacancies resulting from the appointment to the posts of 2nd officers temporarily, of the 3rd officers of the PTT, Roguira Vencetexa Camotim and Locximona Forgento, as per orders of this date.

Angelico Antonio Mirabeau Sequeira, operator of the Posts, Telegraphs and Telephones Department, is appointed temporarily, in accordance with the article 63 and with reference to note a) of article 26 of the Civil Service Regulations, to the post of 3rd officer of the PTT, in the vacancy resulting from the dismissal of the 3rd officer of the PTT, Joaquim Emerico Francisco de Araujo Roncon, as per order dated 9th May 1962.

Ana Maria do Carmo de Souza, 1st class telephone operator of the Posts Telegraphs and Telephones Department, is appointed temporarily, in accordance with the article 63 and with reference to note a) of article 26 of the Civil Service Regulations, to the post of chief telephone operator of the PTT, in the vacancy of Eugenia Edviges Xavier Dias who was relieved from the post of chief telephone operator of the PTT, as per order dated 9th May 1962.

Ana Maravilha da Barca, 2nd class telephone operator of the Posts, Telegraphs and Telephones Department, is appointed temporarily, in accordance with the article 63 and with reference to note a) of article 26 of the Civil Service Regulations, to the post of 1st class telephone operator of the PTT, in the vacancy resulting from the appointment to the post of chief telephone operator, of the 1st class telephone operator of the PTT, Ana Maria do Carmo de Souza, as per order of this date.

Maria Linda Alice da Costa Fernandes, Rafael Manuel de Araujo and Alba Dias Miranda, candidates classified in the 5th, 7th and 15th places in the respective selection have been appointed to serve temporarily as 2nd class telephone operator of the PTT, according to articles 63 to 66 and with reference to note a) of article 26 of the Civil Service Regulations, in the vacancy caused by the temporary appointment to the post of 1st class telephone operator of the PTT, of 2nd class telephone operator of the PTT, Josezinha Laura da Barca, Tula Luisa de Freitas Branco e Fernandes, and Ciriaca Hermana Dias, as per order dated 29th May, 1962.

By order of the Head of the Department, dated 8th June 1962:

Ananta Locximona Porobo Dessai, 1st class postman of the PTT, accepted the opinion of the Health Board which, in its session dated 7-6-62, granted him 60 days of leave for treatment. (He has to pay Rs. 5/-).

Irabai Porobo, operator of the PTT, accepted the opinion of the Health Board which, in its session dated 7-6-62, granted her 60 days of leave for treatment. (She has to pay Rs. 5/-).

Tulxidassa Subraia Sinai Bangui, operator of the PTT, accepted the opinion of the Health Board which, in its session dated 7-6-62, granted him 60 days of leave for treatment. (He has to pay Rs. 5/-).

Savio de Maria Auxiliadora Jesus, temporary operator of the PTT, accepted the opinion of the Health Board which, in its session dated 7-6-62, granted him 20 days of leave for treatment. (He has to pay Rs. 4/-).

Posts, Telegraphs and Telephones Department, Goa, 23rd June, 1962. — The Chief of Department, H. L. Mehra, I. P. S.

Locximona Forgento, terceiro-oficial dos Correios, Telégrafos e Telefones — nomeado para, nos termos do disposto no artigo 63.º e com referência a alínea a) do artigo 26.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, exercer, interinamente, o lugar de segundo-oficial dos Correios, Telégrafos e Telefones, na vaga resultante da nomeação a primeiro-oficial interino do segundo-oficial dos Correios, Telégrafos e Telefones, Sripada Naique Pratap Rau Sar Dessai, efectuada por portaria de 9 de Maio findo.

Ranum Poi Cacodó e Xantarama Utoma Tarcas Pernencar, operadores dos Correios, Telégrafos e Telefones — nomeados para, nos termos do disposto no artigo 63.º e com referência a alínea a) do artigo 26.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, exercerem, interinamente, os lugares de terceiros-oficiais dos Correios, Telégrafos e Telefones, nas vagas resultantes da nomeação a segundos-oficiais interinos dos terceiros-oficiais dos Correios, Telégrafos e Telefones, Roguira Vencetexa Camotim e Locximona Forgento, efectuadas por portarias desta data.

Angélico António Mirabeau Sequeira, operador dos Correios, Telégrafos e Telefones — nomeado para, nos termos do disposto no artigo 63.º e com referência a alínea a) do artigo 26.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, exercer, interinamente, o lugar de terceiro-oficial dos Correios, Telégrafos e Telefones, na vaga resultante da exoneração do terceiro-oficial dos Correios, Telégrafos e Telefones, Joaquim Emérico Francisco de Araújo Roncon, efectuada por portaria de 9 de Maio findo.

Ana Maria do Carmo de Sousa, telefonista de 1.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones — nomeada para, nos termos do disposto no artigo 63.º e com referência a alínea a) do artigo 26.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, exercer, interinamente, o lugar de telefonista-chefe dos Correios, Telégrafos e Telefones, na vaga resultante da desligação da telefonista-chefe dos Correios, Telégrafos e Telefones, Eugénia Edviges Xavier Dias, efectuada por portaria de 9 de Maio findo.

Ana Maravilha da Barca, telefonista de 2.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones — nomeada para, nos termos do disposto no artigo 63.º e com referência a alínea a) do artigo 26.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, exercer, interinamente, o lugar de telefonista de 1.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones, na vaga resultante da nomeação a telefonista-chefe da telefonista de 1.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones, Ana Maria do Carmo de Sousa, efectuada por portaria desta data.

Maria Linda Alice da Costa Fernandes, Rafael Manuel de Araújo e Alba Dias Miranda, candidatos classificados em 5.º, 7.º e 15.º lugares no respectivo concurso — nomeados para, nos termos do disposto nos artigos 63.º a 66.º e com referência a alínea a) do artigo 26.º do Estatuto do Funcionalismo Ultramarino, exercerem, interinamente, os lugares de telefonistas de 2.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones, nas vagas resultantes da nomeação a telefonistas de 1.ª classe interinas das telefonistas de 2.ª classe dos Correios, Telégrafos e Telefones, Josezinha Laura da Barca, Tula Luisa Isaura de Freitas Branco e Fernandes e Ciriaca Hermana Dias, efectuadas por portarias de 29 de Maio findo.

Por despachos do Sr. Chefe da Repartição, de 8 de Junho de 1962:

Ananta Locximona Porobo Dessai, distribuidor de 1.ª classe dos CTT — homologado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 7 de Junho de 1962, lhe arbitrou sessenta dias de licença para se tratar. (Tem de pagar Rps. 5/- de emolumentos).

Irabai Porobo, operador dos CTT — homologado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 7 de Junho de 1962, lhe arbitrou sessenta dias de licença para se tratar. (Tem de pagar Rps. 5/- de emolumentos).

Tulxidassa Subraia Sinai Bangui, operador dos CTT — homologado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 7 de Junho de 1962, lhe arbitrou sessenta dias de licença para se tratar. (Tem de pagar Rps. 5/- de emolumentos).

Sávio de Maria Auxiliadora Jesus, operador eventual dos CTT — homologado o parecer da Junta de Saúde, que, em sua sessão de 7 de Junho de 1962, lhe arbitrou vinte dias de licença para se tratar. (Tem de pagar Rps. 4/- de emolumentos).

Repartição Central dos Serviços dos Correios, Telégrafos e Telefones, em Goa, 23 de Junho de 1962. — O Chefe da Repartição, H. L. Mehra, I. P. S.

## Meteorological Service

By order dated 11th June, 1962:

Lourenço Julio Filomeno Dias, peon, is granted 10 days of privilege leave.

By orders dated 12th June, 1962:

Estevão António Filomeno da Costa Fernandes, observer of 3rd grade, is granted 35 days of privilege leave.

Jose Avelino Fortunato Meneses, observer of 3rd grade, is granted 31 days of privilege leave.

(They have to pay emoluments due).

Meteorological Service, Goa, 18th June, 1962. — For the Director, *Roldão Lirio da Assunção Godinho*.

## Serviço Meteorológico

Por despacho de 11 de Junho de 1962:

Lourenço Júlio Filomeno Dias, servente — concedidos dez dias de licença disciplinar.

Por despachos de 12 de Junho de 1962:

Estevão António Filomeno da Costa Fernandes, observador de 3.ª classe — concedidos trinta e cinco dias de licença disciplinar.

José Avelino Fortunato Meneses, observador de 3.ª classe — concedidos trinta e um dias de licença disciplinar.

(Têm de pagar os respectivos emolumentos).

Serviço Meteorológico, em Goa, 18 de Junho de 1962. — Pelo Director do Serviço, *Roldão Lirio da Assunção Godinho*.

## «Junta de Comércio Externo»

Order no. GAD/3177/62/7294, of 20-6-1962:

The temporary appointment of Shri João Francisco Antonio de Noronha as a clerk of the Junta de Comercio Externo, effected by order dated 28-5-1960 published in Government Gazette no. 22 of 2-6-1960 and subsequently renewed by order dated 27-5-1961, published in Government Gazette no. 22 of 2-6-1961 is hereby renewed for further period of one year, with effect from 2-6-1962.

Junta de Comercio Externo, Goa, 22nd June, 1962. — The President, *Redualdo da Costa*.

## Junta de Comércio Externo

Portaria n.º GAD/3177/62/7294, de 20 de Junho de 1962:

João Francisco António de Noronha — renovada por mais um ano, a partir de 2 do corrente mês, a sua nomeação interina como aspirante da Junta de Comércio Externo, efectuada por portaria de 28 de Maio de 1960, publicada no *Boletim Oficial* n.º 22, 2.ª série, de 2 de Junho de 1960 e renovada por portaria de 27 de Maio de 1961, publicada no *Boletim Oficial* n.º 22, 2.ª série, de 2 de Junho de 1961.

Junta de Comércio Externo, em Goa, 22 de Junho de 1962. — O Presidente, *Redualdo da Costa*.